2 (212)
2010-03-24
EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

GŁOS ZIEMI BYCHAWSKIEJ

WYDANIE SPECJALNE

Podsumowanie pracy samorządu gminy Bychawa w latach 2006-2009

Burmistrz

PRIORYTETY BURMISTRZA

- poprawa istniejącej infrastruktury technicznej na terenie miasta i wsi w zakresie budowy, modernizacji i remontów dróg, ulic, chodników, podjazdów i parkingów
- przygotowanie terenów pod budowę mieszkaniową, zmiana planu przestrzennego zagospodarowania dla terenów wiejskich i miejskich
- poprawa stanu targowiska
- dbałość o estetykę i czystość na terenie wsi i miasta
- kontynuacja działań na rzecz budowy Zakładu Zagospodarowania Odpadów w ramach Celowego Związku Gmin
- prowadzenia współpracy z instytucjami na rzecz podnoszenia kwalifikacji i wiedzy rolników
- usprawnienia obsługi rolników oraz udzielenie pomocy w uzyskaniu środków z Unii Europejskiej.
- poprawa oświetlenia
- poprawa warunków pracy w placówkach oświatowych na terenie miasta i wsi
- usprawnienie odbioru nieczystości z terenów wiejskich
- dalsza informatyzacja placówek oświatowych
- współpraca z urzędem pracy i istniejącymi na terenie miasta i gminy zakładami pracy w celu pozyskiwania nowych miejsc pracy
- organizacja prac publicznych i interwencyjnych
- pozyskiwanie funduszy europejskich
- rozbudowa stadionu
- poprawa bazy BCK poprzez wykonywanie modernizacji budynku
- stałe podnoszenie sprawności i doposażenie w sprzęt pożarniczy Ochotniczej Straży Pożarnej na terenie gminy
- dalszy rozwój gazyfikacji miasta i gminy Bychawa.

Podsumowanie pracy burmistrza w latach 2006-2009

Minęły trzy lata kolejnej kadencji samorządu lokalnego. Jest więc okazja, aby przynajmniej w części rozliczyć się ze społeczeństwem, z wyborcami z wcześniej przyjętego programu wyborczego, z realizacji planów i zadań.

Podsumowując okres od ostatnich wyborów, należy stwierdzić, że były to lata pomyślne dla naszego miasta i gminy. Lata, które przyniosły wymierne efekty: zrealizowaliśmy kilkadziesiąt inwestycji.

Dzisiaj wystarczy spojrzeć na Bychawę oraz poszczególne miejscowości w gminie, by ocenić zmiany, jakie zaszły w ostatnich latach. Bychawa rozwija się wielokierunkowo i w szybkim tempie. Oprócz rozwoju gospodarczego równie ważny dla władz samorządowych jest rozwój oświaty, kultury, sportu, ochrony środowiska, przedsiębiorczości oraz poprawa bezpieczeństwa mieszkańców.

Podejmujemy szereg działań, by wszystkim mieszkańcom, a przede wszystkim społeczności wiejskiej żyło się lepiej, dlatego też wiele zadań inwestycyjnych ukierunkowanych jest na środowisko wiejskie. Dzięki wspólnej pracy udało nam się zrealizować wiele ważnych przedsięwzięć, za co Państwu serdecznie dziękuję.

Ważnym zadaniem jest też stworzenie dobrych warunków dla młodzieży i dzieci z terenu całej gminy do spędzania wolnego czasu. Istotną sprawą były dotychczas i będą w 2010 roku działania na rzecz dalszej poprawy infrastruktury drogowej, kanalizacji sanitarnej, bazy oświatowej, sportowej, tworzenie bazy kulturalnej oraz integracji społeczności gminnej.

Bychawa jest promowana wszędzie tam, gdzie jest to możliwe, przedstawiana w pozytywnym świetle przyszłym mieszkańcom i potencjalnym inwestorom. Dynamiczny rozwój miasta i gminy to efekt działalności nie tylko burmistrza, radnych, pracowników samorządu, instytucji, sołtysów, jednostek organizacyjnych, stowarzyszeń, ale również całej społeczności lokalnej.

Jest jeszcze wiele do zrobienia. Jestem przekonany, że rozwój naszego miasta i gminy zmierza w dobrym kierunku. Dowodem na to są liczne wyróżnienia, certyfikaty, jak choćby przyznany w 2009 r. tytuł „Innowacyjna Gmina" w konkursie Krajowi Liderzy Innowacji. Osiągnięcia i sukcesy to nie tylko powód do zadowolenia, to kolejne wyzwania i nowe zamierzenia, a także zadania, których nie udało się zrealizować w ostatnich latach, a z którymi mieszkańcy wiążą określone nadzieje.

W czwartym roku kadencji proszę o dalsze wsparcie i pomoc w rozwiązywaniu trudnych, ale jakże ważnych spraw i problemów mieszkańców Gminy Bychawa.

Burmistrz Bychawy
Andrzej Sobaszek

Wydawca GMINA BYCHAWA | **Redaktor naczelna** Monika Głazik | **Współpraca** Marek Matysek | **Nakład** 1500 egz.
ISSN 1429-1932
Adres: Redakcja „Głosu Ziemi Bychawskiej" 23-100 Bychawa, ul. Marsz. J. Piłsudskiego 22
tel. (0-81) 56-60-144, 56-60-004 w. 46
Kontakt gzbg@wp.pl **Strona** www.bychawa.pl | Dyżury redakcji pełnione są codziennie od poniedziałku do piątku w godz. 7^{30}-15^{30}
Skład i druk STANDRUK, ul. Stefczyka 32, 20-151 Lublin www.standruk.com
Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych oraz zastrzega sobie prawo do ich skracania i adiustowania. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych ogłoszeń.
Okładka na zdjęciu: Andrzej Sobaszek, burmistrz Bychawy, fot. - Marek Matysek

Urząd Miejski

Urząd Miejski w Bychawie jako jednostka organizacyjna miasta i gminy, służy do wykonywania kompetencji i zadań Gminy Bychawa. Jest miejscem wykonywania administracji publicznej w zakresie uprawnień oraz obowiązków przypisanych burmistrzowi. Urząd obsługuje również radę miejską. Wykonując zadania urząd współpracuje z pozostałymi jednostkami organizacyjnymi gminy.

Urząd Miejski w Bychawie zatrudnia 45 pracowników na umowę o pracę, 6 osób w ramach robót publicznych (pracowników gospodarczych) oraz 12 stażystów.

Urzędem kieruje burmistrz. Kierownictwo urzędu stanowią: zastępca burmistrza, sekretarz, skarbnik oraz naczelnicy wydziałów. Urząd Miejski w Bychawie funkcjonuje w strukturze organizacyjnej trzech wydziałów: Wydziału Oświaty, Spraw Organizacyjnych i Społecznych, Wydziału Finansowego oraz Wydziału Gospodarki Przestrzennej i Komunalnej.

Do zadań własnych gminy należy zaspokajanie zbiorowych potrzeb wspólnoty samorządowej. Zadania te obejmują w szczególności sprawy: ładu przestrzennego, gospodarki nieruchomościami, ochrony środowiska i przyrody oraz gospodarki wodnej, gminnych dróg, ulic, mostów, placów oraz organizacji ruchu drogowego, wodociągów i zaopatrzenia w wodę, kanalizacji, usuwania i oczyszczania ścieków komunalnych, utrzymania czystości i porządku oraz urządzeń sanitarnych, wysypisk i unieszkodliwiania odpadów komunalnych, zaopatrzenia w energię elektryczną i cieplną oraz gaz, lokalnego transportu zbiorowego, ochrony zdrowia, pomocy społecznej, w tym ośrodków i zakładów opiekuńczych, gminnego budownictwa mieszkaniowego, edukacji publicznej, kultury, tym bibliotek gminnych i innych placówek upowszechniania kultury, kultury fizycznej i turystyki, w tym terenów rekreacyjnych i urządzeń sportowych, targowisk, zieleni gminnej i zadrzewień, cmentarzy gminnych, porządku publicznego i bezpieczeństwa obywateli oraz ochrony przeciwpożarowej i przeciwpowodziowej, w tym wyposażenia i utrzymania gminnego magazynu przeciwpowodziowego, utrzymania gminnych obiektów i urządzeń użyteczności publicznej oraz obiektów administracyjnych, wspierania i upowszechniania idei samorządowej, promocji gminy, współpracy z organizacjami pozarządowymi, współpracy ze społecznościami lokalnymi i regionalnymi innych państw.

Urząd Miejski w Bychawie

ul. Partyzantów 1
23-100 Bychawa
tel. 81 566-00-04

e-mail: um@bychawa.pl

BIP: http://bychawa.bip.lublin.pl

Marek Matysek

Na zdjęciu kierownictwo Urzędu Miejskiego w Bychawie.
Od lewej: **Urszula Szacoń** - zastępca naczelnika Wydz. Finansowego, **Lidia Wolska** - naczelnik Wydz. Finansowego, **Danuta Gryta** - sekretarz, **Jan Mazurkiewicz** - zastępca burmistrza, **Andrzej Sobaszek** - burmistrz, **Elżbieta Dworak** - skarbnik, **Barbara Głąb** - zastępca naczelnika Wydz. Gospodarki Przestrzennej i Komunalnej, **Jolanta Cajzer** - naczelnik Wydz. Oświaty, Spraw Społecznych i Organizacyjnych, **Bożena Marzec** - zastępca naczelnika Wydz. Oświaty, Spraw Społecznych i Organizacyjnych oraz zastępca kierownika Urzędu Stanu Cywilnego, **Jolanta Puła - Dzieciątkowska** - naczelnik Wydz. Gospodarki Przestrzennej i Komunalnej.

Kontakt telefoniczny z pracownikami Urzędu Miejskiego

Nr pok. / Wydział UM		Pracownicy	Nr telefonu
1	GPK	Jolanta Puła-Dzieciątkowska	81 566 00 04 w. 28
2	KASA	Anna Połeć-Kępka	81 566 00 04 w. 37
3	GPK	Roman Szmidt, Sławomir Rechul	81 566 00 04 w. 21
4	GPK Finansowy	Magdalena Krzesiak Marta Ciołek	81 566 00 04 w. 45
5	Punkt Obsługi Interesanta KANCELARIA	Anna Żminda Agnieszka Chemperek	81 566 00 04 w. 14 lub 23 81 566 00 04 w. 10 FAX
7	GPK	Renata Jankowska,	81 566 00 04 w. 18
8	GPK	Andrzej Kucharski, Barbara Głąb	81 566 00 04 w. 42 FAX
9	GPK Kierowca	Stanisław Frączek, Agnieszka Grabarska Andrzej Krzesiak	81 566 00 04 w. 43

I Piętro

11	Sekretarz	Danuta Gryta	81 566 00 04 w. 12
12	Z-ca Burmistrza	Jan Mazurkiewicz	81 566 00 04 w. 36
13	Burmistrz	Andrzej Sobaszek	81 566 00 04 w. 36
14	SEKRETARIAT	Bożena Marzec	81 566 00 04 w. 36
15	OSSO	Monika Kucharska	81 566 00 04 w. 16
16	USC	Regina Skoczylas	81 566 00 04 w. 35
19	GPK OSP	Ewa Kułak, Paweł Winiarczyk Sławomir Rolek	81 566 00 04 w. 39
20	Przewodniczący RM	Seweryn Gąbka, Justyna Jendrzejczak	81 566 00 04 w. 13

II Piętro

21	Finansowy	Lidia Wolska	81 566 00 04 w. 50
22	Finansowy	Urszula Szacoń, Elżbieta Stachyra	81 566 00 04 w. 20
23	Finansowy	Joanna Krzysztoń, Iwona Prażmo	81 566 00 04 w. 17
24	Finansowy	Ewa Sulowska, Katarzyna Maziarz	81 566 00 04 w. 22
25	Skarbnik	Elżbieta Dworak	81 566 00 04 w. 27
27	OSSO	Grzegorz Szmit	81 566 00 04 w. 29
28	OSSO	Monika Flis, Iwona Płaza	81 566 00 04 w. 31
29	OSSO	Jolanta Cajzer	81 566 00 04 w.19
30	OSSO	Agnieszka Szacoń	81 566 00 04 w. 44
31	Finansowy	Elżbieta Rolek, Maria Sopoćko	81 566 00 04 w. 25
34	Zespół Reagowania	Halina Piekarz, Zbigniew Fiutek	81 566 00 04 w. 11
37	OSSO	Małgorzata Fijołek	81 566 00 04 w. 24

ul. Piłsudskiego 22

lokalizacja		pracownicy	Nr telefonu
Parter w prawo	OSSO „Głos Ziemi Bychawskiej” www.bychawa.pl	Monika Głazik, Marek Matysek	81 566 00 04 w. 46 lub 81 566 01 44 FAX
I Piętro	Poradnia AA	Elżbieta Wasiela	81 566 00 04 w. 30

Rada Miejska i jej Komisje

Andrzej Pietrzak, wiceprzewodniczący Rady

Seweryn Gąbka, przewodniczący Rady

Wacław Dudek, wiceprzewodniczący Rady, przewodniczący Komisji do spraw budżetu i finansów

Kazimierz Walczak przewodniczący Komisji do spraw oświaty

Andrzej Grzywa przewodniczący Komisji do spraw inwestycyjnych, rolnictwa, gospodarki przestrzennej i mienia

Mirosław Pawełczak przewodniczący Komisji rewizyjnej

Bogdan Tylus przewodniczący Komisji do spraw pomocy społecznej, bezpieczeństwa publicznego, ochrony zdrowia i pracy

Janusz Orzeł przewodniczący Komisji do spraw komunalnych i mieszkaniowych

Piotr Gąbka przewodniczący Komisji do spraw komunikacji społecznej, promocji, kultury, sportu i współpracy międzynarodowej

Grzegorz Szacoń

Alicja Dzwonowska

Artur Płaza

Piotr Wojtaś

Andrzej Markiewicz

Janusz Urban

Marek Matysek

Rada Miejska jest organem uchwałodawczym Gminy Bychawa. W jej skład wchodzi 15 radnych. Pracami Rady Miejskiej V kadencji kieruje przewodniczący Seweryn Gąbka oraz dwóch zastępców: Wacław Dudek i Andrzej Pietrzak. Do marca 2010 roku Rada Miejska w Bychawie odbyła 44 sesje, na których podjęła 276 uchwał. Radę w pracach wspomagają stałe Komisje.

KOMISJE

Komisja do spraw budżetu i finansów
- Wacław Dudek – przewodniczący
- Andrzej Pietrzak
- Mirosław Pawełczak
- Janusz Urban
- Andrzej Markiewicz

Komisja do spraw pomocy społecznej, bezpieczeństwa publicznego, ochrony zdrowia i pracy
- Bogdan Tylus – przewodniczący
- Piotr Gąbka
- Kazimierz Walczak
- Janusz Urban
- Piotr Wojtaś

Komisja do spraw inwestycyjnych, rolnictwa, gospodarki przestrzennej i mienia
- Andrzej Grzywa – przewodniczący
- Bogdan Tylus
- Janusz Orzeł
- Andrzej Markiewicz
- Grzegorz Szacoń

Komisja do spraw oświaty
- Kazimierz Walczak – przewodniczący
- Wacław Dudek
- Mirosław Pawełczak
- Alicja Dzwonowska
- Artur Płaza

Komisja do spraw komunalnych i mieszkaniowych
- Janusz Orzeł – przewodniczący
- Andrzej Grzywa
- Andrzej Pietrzak
- Alicja Dzwonowska
- Piotr Gąbka

Komisja do spraw komunikacji społecznej, promocji, kultury, sportu i współpracy międzynarodowej
- Piotr Gąbka - przewodniczący
- Andrzej Pietrzak
- Bogdan Tylus
- Artur Płaza
- Andrzej Grzywa

Komisja rewizyjna
- Mirosław Pawełczak – przewodniczący
- Kazimierz Walczak
- Janusz Orzeł
- Grzegorz Szacoń
- Andrzej Markiewicz

Budżet

BUDŻET GMINY W LATACH 2006 - 2010

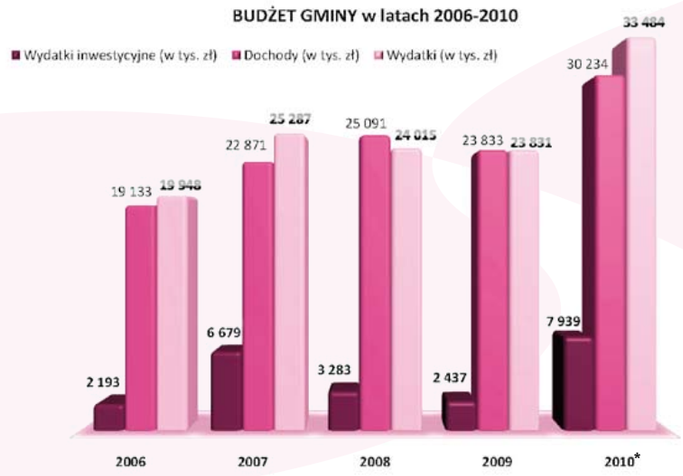
	2006	2007	2008	2009	2010
DOCHODY (w zł)	19.132.705,66	22.871.222,59	25.090.986,26	23.832.920,77	30.234.119,00*
WYDATKI (w zł)	19.948.433,84	25.287.374,07	24.014.937,47	23.831.384,22	33.484.427,00*

* wielkość planowana

WYDATKI INWESTYCYJNE W LATACH 2006 – 2010

	2006	2007	2008	2009	2010
Wydatki inwestycyjne	2.193.091,12	6.679.130,20	3.282.797,83	2.605.228,00	7.939.957,53*
Wydatki ogółem	19.948.433,84	25.287.374,07	24.014.937,47	24.260.182,00	33.484.427,00*
Udział procentowy	11%	26%	14%	11%	23%*

*wielkość planowana



ŚRODKI ZEWNĘTRZNE POZYSKANE NA REALIZACJĘ ZADAŃ W LATACH 2006 - 2009 (w zł)

ROK 2006

Kwota	Źródło	Cel
56.752,00	Budżet państwa	Usuwanie skutków powodzi – odbudowa zniszczonych wodociągów
70.000,00	Fundusz Ochrony Gruntów Rolnych	Modernizacja drogi w Łęczycy
192.198,24	UE (ZPORR)	Odbudowa ul. Podwale
25.626,43	Budżet państwa	Odbudowa ul. Podwale
143.248,00	Budżet państwa	Remont dróg uszkodzonych w czasie powodzi
22.537,76	UE	Realizacja programu „SOKRATES" – współpraca międzynarodowa uczniów gimnazjum
47.180,18	UE (ZPORR)	Modernizacja oczyszczalni ścieków w Bychawie
6.290,69	Budżet państwa	Modernizacja oczyszczalni ścieków w Bychawie
50.000,00	Fundusz Rozwoju Kultury Fizycznej	Modernizacja stadionu sportowego

ROK 2007

Kwota	Źródło	Cel
227.464,00	Budżet państwa	Remont dróg uszkodzonych w czasie klęsk żywiołowych
50.000,00	Budżet państwa	Przebudowa ul. Spokojnej
5.167,50	UE	Realizacja programu „SOKRATES" – współpraca międzynarodowa uczniów gimnazjum – II rata
250.405,80	UE	Realizacja programów: „Szkoła dla Ciebie i „Nasza Szkoła"
83.503,80	Budżet państwa	Realizacja programów: „Szkoła dla Ciebie i „Nasza Szkoła"
1.711.973,15	UE (ZPORR)	Modernizacja oczyszczalni ścieków w Bychawie
472.240,99	Budżet państwa	Modernizacja oczyszczalni ścieków w Bychawie
250.000,00	Fundusz Rozwoju Kultury Fizycznej	Modernizacja stadionu sportowego

ROK 2008

Kwota	Źródło	Cel
76.031,00	Fundusz Dopłat BGK	Przebudowa szkoły w Osowie na lokale socjalne – I transza
1.829.834,30	UE (ZPORR)	Modernizacja oczyszczalni ścieków w Bychawie
666.000,00	Budżet państwa i Samorząd Województwa Lubelskiego	Budowa boisk w ramach programu „Moje boisko - ORLIK 2012"
350.000,00	Budżet państwa	Remont dróg uszkodzonych w czasie klęsk żywiołowych
61.961,58	UE i budżet państwa	Realizacja programu „Szkoła dla Ciebie"
39.998,59	UE i budżet państwa	Realizacja programu „Nasza Szkoła"

ROK 2009

Kwota	Źródło	Cel
120.000,00	Budżet państwa	Zabezpieczenie przed erozją dna wąwozu oraz odbudowa dróg uszkodzonych w czasie klęsk żywiołowych
62.969,00	Fundusz Dopłat BGK	Przebudowa szkoły w Osowie na lokale socjalne – II transza
280.000,00	Budżet państwa	Remont dróg uszkodzonych w czasie klęsk żywiołowych
19.944,84	UE	Zwrot kosztów podróży delegacji do La Chapelle sur Erdre
2.219.007,44	UE (RPO WL)	W grudniu 2009 r. Gmina Bychawa zawarła umowy na dofinansowanie unijne dwóch projektów

Inwestycje w latach 2006 - 2009

DROGI GMINNE

Odbudowa ul. Podwale w Bychawie
» zakres rzeczowy: jezdnia z betonu asfaltowego z jednostronnym chodnikiem z kostki brukowej o dł. 275 mb, usunięte kolizje sieci elektrycznej i telefonicznej
» okres realizacji: 2004 - 2006
» poniesione koszty: 294.283,96 zł
» uzyskane dofinansowanie: 217.845,41 zł /środki EFRR w ramach ZPORR- 192.216,54 zł; budżet państwa – 25.628,87 zł/

Modernizacja drogi w Łęczycy

» zakres rzeczowy: jezdnia z betonu asfaltowego o długości 473 mb
» okres realizacji: 2006, 2009
» poniesione koszty: 208.657,23 zł
» uzyskane dofinansowanie: 120.000 zł /środki z FOGR/

Modernizacja drogi w Podzamczu
» zakres rzeczowy: jezdnia z betonu asfaltowego o długości 300 mb
» okres realizacji: 2006
» poniesione koszty: 41.287,48 zł

Modernizacja/przebudowa drogi w Woli Gałęzowskiej

» zakres rzeczowy: jezdnia z betonu asfaltowego o długości 535 mb
» okres realizacji: 2007 - 2009
» poniesione koszty: 247.522,94 zł

Modernizacja drogi w Zdrapach

» zakres rzeczowy: jezdnia z betonu asfaltowego o dł. 500 mb
» okres realizacji: 2008 - 2009
» poniesione koszty: 272.272,29 zł

Budowa ul. Gen. G. Roweckiego w Bychawie
» zakres rzeczowy: wykupiony grunt pod ulicą, opracowana dokumentacja techniczna, usunięte kolizje sieci energetycznej n.n. i telefonicznej
» okres realizacji: 2004 - 2009
» poniesione koszty: 43.182,54 zł

Remont placu targowego przy ul. S. Batorego w Bychawie
» zakres rzeczowy: utwardzony plac betonem asfaltowym o pow. 738 m kw.
» okres realizacji: 2007
» poniesione koszty: 61.385,04 zł

Remont chodnika ul. M. J. Piłsudskiego w Bychawie

» zakres rzeczowy: chodnik z kostki brukowej o długości 320 mb
» okres realizacji: 2008 - 2009
» poniesione koszty: 80.229,85 zł

Remont ul. Sportowej w Bychawie

» zakres rzeczowy: jezdnia z betonu asfaltowego o długości 234 mb
» okres realizacji: 2008
» poniesione koszty: 125.133,33 zł

Przebudowa ulic: Rynek i M. Kopernika w Bychawie

» zakres rzeczowy: włączenie do drogi wojewódzkiej nr 836,

jezdnia z betonu asfaltowego wraz z chodnikiem z kostki brukowej o dł. 80 mb
» okres realizacji: 2008 - 2009
» poniesione koszty: 160.439,82 zł

Przebudowa chodnika ul. Szkolna w Bychawie

» zakres rzeczowy: chodnik z kostki brukowej o długości 95 mb
» okres realizacji: 2009
» poniesione koszty: 27.924,71 zł

Remont drogi w Osowie Kolonii
» zakres rzeczowy: jezdnia z betonu asfaltowego o długości 300 mb
» okres realizacji: 2006, 2009
» poniesione koszty: 184.400,28 zł
» uzyskane dofinansowanie: 102.673 zł /środki z MSWiA/

Remont drogi w Woli Dużej
» zakres rzeczowy: jezdnia z betonu asfaltowego o długości 613 mb
» okres realizacji: 2006 - 2007
» poniesione koszty: 348.664,66 zł
» uzyskane dofinansowanie: 268.039 zł /środki z MSWiA/

Remont drogi w Skawinku

» zakres rzeczowy: jezdnia z betonu asfaltowego o długości 55 mb
» okres realizacji: 2009
» poniesione koszty: 55.575,08 zł
» uzyskane dofinansowanie: 39.000 zł /środki z MSWiA/

Remont drogi w Wincentówku

» zakres rzeczowy: jezdnia z betonu asfaltowego o dł. 1100 mb
» okres realizacji: 2008-2009
» poniesione koszty: 524.772,58 zł
» uzyskane dofinansowanie: 400.000 zł /środki z MSWiA/

Remont drogi w Starej Wsi Trzeciej

» zakres rzeczowy: jezdnia z betonu asfaltowego o długości 465 mb
» okres realizacji: 2008 - 2009
» poniesione koszty: 242.718,52 zł
» uzyskane dofinansowanie: 191.000 zł /środki z MSWiA/

Przebudowa ul. Spokojnej w Bychawie - zabezpieczenie dna wąwozu lessowego przed erozją

» zakres rzeczowy: jezdnia z płyt ażurowych o długości 100 mb
» okres realizacji: 2007
» poniesione koszty: 72.305,30 zł
» uzyskane dofinansowanie: 50.000 zł /środki z MSWiA/

Przebudowa drogi Gałęzów Kolonia Pierwsza – Gałęzów Kolonia Druga - zabezpieczenie dna wąwozu lessowego przed erozją

» zakres rzeczowy: jezdnia z płyt ażurowych o dł. 338 mb
» okres realizacji: 2009
» poniesione koszty: 152.402,84 zł
» uzyskane dofinansowanie: 120.000 zł/środki z MSWiA/

Remonty cząstkowe dróg gminnych
» zakres rzeczowy: uzupełnienie ubytków w nawierzchni asfaltowej na terenie miasta i gminy
» okres realizacji: 2006 - 2009
» poniesione koszty: 118.823,25 zł

Zakup materiałów drogowych

» zakres rzeczowy: gruz - 4131 t, mieszanka sortowana - 11950 t
» okres realizacji: 2006 - 2009
» poniesione koszty: 830.339,40 zł

Zakup wiat przystankowych

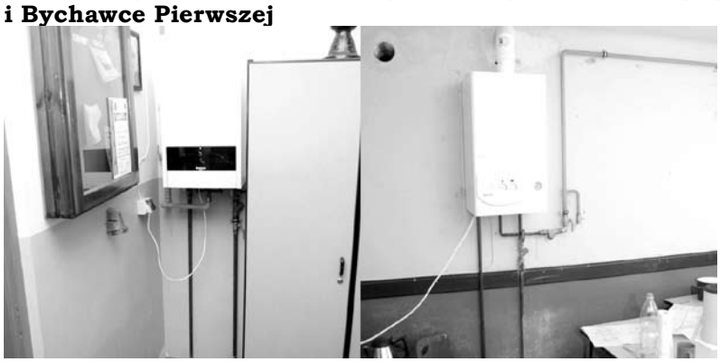
» zakres rzeczowy: 6 wiat przystankowych typu EOS
» okres realizacji: 2006-2009
» poniesione koszty: 27.526,58 zł

SIECI GAZOWE

Budowa sieci gazowych wraz z przyłączami w miejscowościach: Bychawka Pierwszej, Bychawka Drugiej, Bychawka Trzecia, Bychawka Druga Kolonia, Bychawka Trzecia Kolonia

» zakres rzeczowy: sieć gazowa o długości 10830 mb z 117 przyłączami o długości 3710 mb
» okres realizacji: 2005 - 2007
» poniesione koszty: 643.841,37 zł
» dofinansowanie: 383.000 zł /pożyczka z FOŚiGW/

Budowa wewnętrznych instalacji gazowych w budynkach Ochotniczych Straży Pożarnych w Bychawce Drugiej i Bychawce Pierwszej



» zakres rzeczowy: instalacje wewnętrzne z nagrzewnicami pomieszczeń, ogrzewaczami wody i podłączeniem kuchenki gazowej
» okres realizacji: 2008 - 2009
» poniesione koszty: 105.636,34 zł

SIECI WODOCIĄGOWE

Budowa spięcia wodociągu przy ul. Marsz. J. Piłsudskiego w Bychawie

» zakres rzeczowy: sieć wodociągowa o dł. 57,75 mb
» okres realizacji: 2005 - 2006
» poniesione koszty: 24.420,55 zł

Odbudowa sieci wodociągowych w Bychawie

» zakres rzeczowy: odbudowa zniszczonych przejść sieci wodociągowej nad rzekami przy ulicach: 11 Listopada, Lubelskiej, Mickiewicza
» okres realizacji: 2006
» poniesione koszty: 71.940,84 zł
» uzyskane dofinansowanie: 56.752 zł /środki z MSWiA/

Budowa wodociągu w miejscowości Bychawka Trzecia

» zakres rzeczowy: sieć wodociągowa o długości 294 mb z jednym przyłączem o długości 27 mb
» okres realizacji: 2008
» poniesione koszty: 34.043,00 zł

SIECI KANALIZACYJNE

Budowa kanalizacji sanitarnej ul. K. Świerczewskiego w Bychawie

» zakres rzeczowy: sieć kanalizacyjna o dł. 219 mb z 4 przyłączami o długości 6 mb
» okres realizacji: 2008 - 2009
» poniesione koszty: 62.858 zł
» uzyskane dofinansowanie: 35.800 zł /pożyczka z WFOŚiGW/

OŚWIETLENIE

Budowa oświetlenia ul. M. Rataja w Bychawie

» zakres rzeczowy: linia napowietrzna o długości 283 m, linia kablowa o długości 170 z 15 punktami świetlnymi
» okres realizacji: 2004 - 2006
» poniesione koszty: 70.519,83 zł

Budowa oświetlenia ul. 11 Listopada w Bychawie

» zakres rzeczowy: linia napowietrzna o długości 809 mb z 29 punktami świetlnymi
» okres realizacji: 2008 - 2009
» poniesione koszty: 67.531,17 zł

POZOSTAŁE OBIEKTY

Modernizacja oczyszczalni ścieków w Bychawie – etap I

» zakres rzeczowy: modernizacja części ściekowej mechanicznej i biologicznej oczyszczalni ścieków
» okres realizacji: 2004-2007
» poniesione koszty: 5.160.939,33 zł
» uzyskane dofinansowanie: 5.150.519,31 zł /środki EFRR w ramach ZPORR 3.588.987,63 zł; budżet państwa 478.531,68 zł; pożyczka NFOŚiGW 1.053.000 zł; umorzenie kredytu NFOŚiGW 30.000 zł/

Modernizacja stadionu sportowego z budową parkingu

» zakres rzeczowy: zadaszenie trybuny sportowej o dł. 84,6 mb, przyłącze wodociągowe o dł. 320 z hydrantem podziemnym do budynku socjalnego, ogrodzenie terenu, parking przy stadionie 760 m^2 z nawierzchnią z betonu asfaltowego wraz z adaptacją części ul. Sportowej
» okres realizacji: 2006-2009
» poniesione koszty: 1.094.663,82 zł
» uzyskane dofinansowanie: 250.000 zł /środki z FRKF/

Budowa zespołu boisk sportowych „Moje boisko – Orlik 2012”

» zakres rzeczowy: boisko do piłki nożnej o wymiarach 60 m x 32 m; boisko wielofunkcyjne (siatkówka, koszykówka) o wym. 19,1 m x 32,1 m; budynek sanitarno-szatniowy; ogrodzenie terenu; przyłącza elektryczne, wodociągowe, kanalizacji sanitarnej i deszczowej
» okres realizacji: 2008
» poniesione koszty: 1.565.926,84 zł
» uzyskane dofinansowanie: 666.000 zł /środki MS 333.000 zł; UM WL – 333.000 zł/

Modernizacja budynku Szkoły Podstawowej w Bychawie

» zakres rzeczowy: opracowana dokumentacja techniczna obejmująca ocieplenie budynku, remont dachu, budowę ogrodzenia, kompleksowe zagospodarowane terenu szkoły; wybudowano część kanalizacji deszczowej odwadniającej budynek od strony zachodniej o dł. 74 mb
» okres realizacji: 2007-2008
» poniesione koszty: 91.545,56 zł

Rozbudowa budynku szkoły z przebudową pomieszczeń mieszkalnych na mieszkania socjalne na piętrze budynku szkoły w Osowie

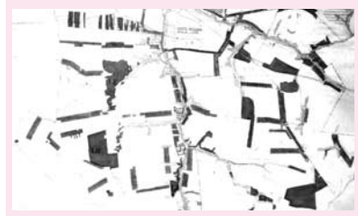
» zakres rzeczowy: 7 lokali mieszkalnych (socjalnych) o łącznej pow. 262,50 m^2 na I piętrze budynku szkoły, elewacja zewnętrzna wraz z ociepleniem i wymiana pokrycia dachowego.

» okres realizacji: 2006-2009
» poniesione koszty: 614.768,74 zł
» uzyskane dofinansowanie: 139.000 zł /środki BGK/

Remont kapliczki na Podzamczu

» zakres rzeczowy: odnowiono kapliczkę wpisana do rejestru zabytków
» okres realizacji: 2006
» poniesione koszty: 19.764,81 zł

Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego gminy Bychawa



» W dniu 29.12.2009 r. uchwalono zmiany do Planu zagospodarowania przestrzennego gminy Bychawa. Dokonano ponad 50 zmian na wniosek mieszkańców.
» Wartość zadania 83.000 zł

Miejscowy Plan zagospodarowania przestrzennego miasta Bychawa

» Sporządzono projekt Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Bychawy
» Przewidywany termin uchwalenia studium: marzec 2010
» Planowany termin uchwalenia planu: rok 2011
» Wartość zadania 144.100 zł
» Prace w toku.

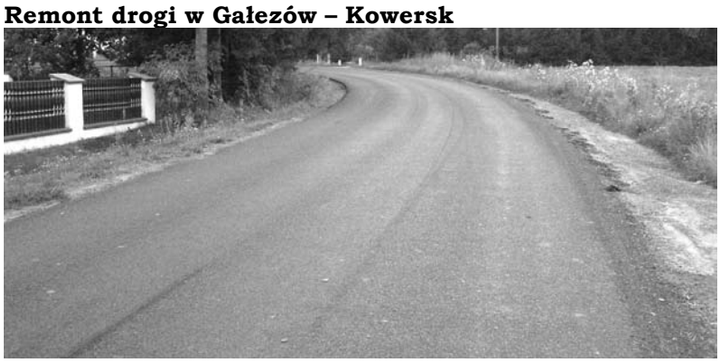
DROGI POWIATOWE

Zadania realizowane wspólnie z Powiatem Lubelskim, finansowane są przez Gminę Bychawa w wysokości 50 % wartości zadania (50% Zarząd Dróg Powiatowych).

Remont drogi ul. Mickiewicza w Bychawie
» zakres rzeczowy: nawierzchnia o długości 1016 mb
» okres realizacji: 2006
» udzielone przez gminę wsparcie: 100.000 zł

Remont drogi w Bychawa - Olszowiec
» zakres rzeczowy: nawierzchnia o długości 268 mb
» okres realizacji: 2006
» udzielone przez gminę wsparcie: 50.000 zł

Remont drogi w Gałezów – Kowersk



» zakres rzeczowy: nawierzchnia o dł. 1164 mb
» okres realizacji: 2006
» udzielone przez gminę wsparcie: 100.000 zł

Odbudowa nawierzchni drogi Lublin – Bychawa
» zakres rzeczowy: nawierzchnia o długości 12,94 km
» okres realizacji: 2008
» udzielone przez gminę wsparcie: 1.330.000 zł
» 2008 – 300.000 zł
» 2009 – 500.000 zł
» 2010 – 530.000 zł

Odbudowa nawierzchni drogi Stara Wieś – Stawce
» zakres rzeczowy: nawierzchnia o długości 3,204 km
» okres realizacji: 2008
» udzielone przez gminę wsparcie: 650.000 zł
» 2008 – 140.000 zł
» 2009 – 230.000 zł
» 2010 – 280.000 zł

Remont drogi w Olszowcu
» zakres rzeczowy: nawierzchnia o długości 510 mb
» okres realizacji: 2008
» udzielone przez gminę wsparcie: 60.000 zł

Remont drogi Gałęzów - Kowersk
» zakres rzeczowy: nawierzchnia o długości 860 mb
» okres realizacji: 2009
» udzielone przez gminę wsparcie: 92.802 zł

Remont chodnika ul. Marsz. J. Piłsudskiego

» zakres rzeczowy: chodnik z kostki brukowej o długości 283 mb
» okres realizacji: 2009
» udzielone przez gminę wsparcie: 14.489,12 zł

DROGI WOJEWÓDZKIE

Zadania realizowane wspólnie z Województwem Lubelskim, finansowane są przez Gminę Bychawa w wysokości 60 % wartości zadania (40% Zarząd Dróg Wojewódzkich).

Budowa chodnika w Starej Wsi Drugiej
» zakres rzeczowy: chodnik z kostki brukowej o długości 530 mb wraz z zatoką autobusową obok szkoły podstawowej
» okres realizacji: 2006 -2009
» udzielone przez gminę wsparcie: 241.354,21 zł

Remont chodnika ul. 11. Listopada w Bychawie
» zakres rzeczowy: chodnik z kostki brukowej o długości 250 mb
» okres realizacji: 2007
» udzielone przez gminę wsparcie: 34.723,31 zł

Remont chodnika ul. Partyzantów w Bychawie
» zakres rzeczowy: chodnik z kostki brukowej o długości 82 mb
» okres realizacji: 2008
» udzielone przez gminę wsparcie: 21.298,27 zł

Budowa chodnika wraz z poszerzeniem ul. Partyzantów w Bychawie

» zakres rzeczowy: chodnik z kostki brukowej i poszerzenie jezdni o długości 157 mb
» okres realizacji: 2009
» udzielone przez gminę wsparcie: 60.000 zł

Łączna **wartość** udzielonego przez Gminę Bychawa wsparcia finansowego na realizację zadań na drogach powiatowych:	2.397.291,12 zł
w tym	
w latach 2006 - 2009	1.587.291,12 zł
raty do spłaty w 2010	810.000,00 zł

Łączna **wartość** udzielonego przez Gminę Bychawa wsparcia finansowego na realizację zadań na drogach wojewódzkich:	357.375,79 zł

Legenda:

EFRR	Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego
ZPORR	Zintergowany Program Operacyjny Rozwoju Regionalnego
RPO WL	Regionalny Program Operacyjny Województwa Lubelskiego
FOGR	Fundusz Ochrony Gruntów Rolnych
MSWiA	Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji
FRKS	Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej
MS	Ministerstwo Sportu
UM WL	Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego
BGK	Bank Gospodarstwa Krajowego
NPPDL	Narodowy Program Przebudowy Dróg Lokalnych
NFOŚiGW	Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej
WFOŚiGW	Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

Oświata

Gmina Bychawa prowadzi **5** szkół podstawowych, **1** gimnazjum, **1** przedszkole samorządowe.

W roku szkolnym 2008/2009 do placówek oświatowych prowadzonych przez Gminę Bychawa uczęszczało: do szkół podstawowych 830 uczniów w 48 oddziałach, gimnazjum 366 uczniów w 16 oddziałach, do oddziałów przedszkolnych przy szkołach podstawowych 86 uczniów, przedszkola samorządowego 148 przedszkolaków w 6 oddziałach. W ostatnich trzech latach Gmina przeznaczyła na remonty i inwestycje w szkołach i przedszkolu kwotę 264.890,00 zł.

Remonty i inwestycje w szkołach

SZKOŁA PODSTAWOWA W BYCHAWIE

2006	- remont ½ dachu nad salą gimnastyczną - naprawa sterownika w kotłowni	13.694,48 zł
2007	- zakup pompy do pieca CO - naprawa automatyki w kotłowni - zakup materiałów do wykonania krat w sali komputerowej - zakup glazury, terakoty i innych materiałów do remontu łazienki oraz robocizna - zakup materiałów oraz montaż monitoringu	19.802,99 zł
2008	- remont kotłowni - zakup materiałów do malowania i cyklinowania sali gimnastycznej oraz montaż drzwi	19.863,28 zł
2009	- zakup i wymiana drzwi przy sali gimnastycznej	3.176,88 zł
		Razem: 56.537,88 zł

SZKOŁA PODSTAWOWA W BYCHAWCE

2006	- remont sali gimnastycznej - remont szatni - remont odwodnienia - malowanie sal lekcyjnych i remont podłóg	55.000,00 zł
2007	- remont łazienek - stołówki szkolnej - gładź, malowanie ścian - glazura, panele - remont zbiornika na ścieki sanitarne	44.328,00 zł
2008	- remont łazienek - budowa instalacji gazowych - remont i doposażenie kuchni - remont korytarza	109.552,50 zł
2009	- remont korytarza	10.614,00 zł
		Razem: 219.494,00 zł

SZKOŁA PODSTAWOWA W STAREJ WSI DRUGIEJ

2006	- zakup i wymiana okien	10.070 zł
2007	- remont pomieszczeń stołówki - zakup okien - zakup materiałów do wykonania ogrodzenia szkoły	4.249,95 zł
2008	- zakup drzwi wejściowych do budynku szkoły	4.200,00 zł
2009	- wymiana pieca CO i remont kotłowni	21.520,01 zł
		Razem: 40.039,96 zł

SZKOŁA PODSTAWOWA W ZARASZOWIE

2006	- wymiana okien	3.430,00 zł
2007	- remont dachu szkoły - wymiana okien w szkole	19.309,00 zł
2008	- Zakup drzwi wejściowych do budynku	6.490,00 zł
		Razem: 29.229,00 zł

PRZEDSZKOLE SAMORZĄDOWE

2006	- remont dachu - malowanie kuchni	6.091,70 zł
2007	- remont dwóch łazienek	14.902,09 zł
2008	- remont kuchni - remont i doposażenie stołówki	71.522,33 zł
2009	- wymiana dwóch okien	1.240,00 zł
		Razem: 93.756,12 zł

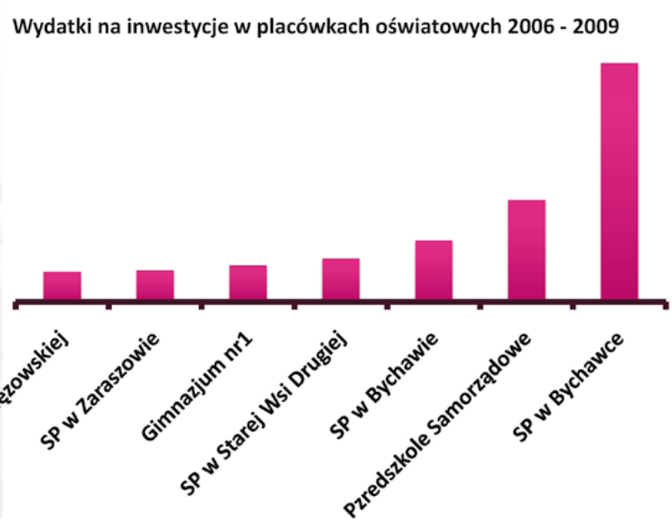
SZKOŁA PODSTAWOWA W WOLI GAŁĘZOWSKIEJ

2006	- zakup kserokopiarki	3.498,96 zł
2007	- remont komina oraz nadzór inwestorski - wykonanie instalacji elektrycznej do sieci komputerowej w sali komputerowej i bibliotece - zakup blachy, montaż i demontaż rynien - montaż dwóch kamer - remont instalacji elektrycznej - rozbudowa instalacji alarmowej i sieci komputerowej - wykonanie monitoringu	23.245,90 zł
2008	- instalacja sieci komputerowej	707,00 zł
2009	- zakup farb do malowania korytarza	429,99 zł
		Razem: 27.881,85 zł

GIMNAZJUM NR 1

2006	- wykonanie instalacji elektrycznej w sali komputerowej oraz alarmowej w salach komputerowych i bibliotece - zakup kserokopiarki	4.988,96 zł
2007	- remont instalacji elektrycznej w czytelni multimedialnej - zakup materiałów na rozbudowę czytelni multimedialnej - zakup i montaż monitoringu	13.058,58 zł
2008	- wykonanie instalacji sieci elektrycznej w bibliotece i remont instalacji - wykonanie instalacji elektrycznej w sali komputerowej - cyklinowanie podłóg - zakup materiałów do malowania 3 sal oraz parkietu w tych salach - zabezpieczenie okien w hali gimnastycznej od strony boiska „Orlik”	10.101,12 zł
2009	- wykonanie monitoringu w szatni - zakup kostki i wykonanie chodnika wokół boiska - zakup farby i materiałów do malowania holu i szatni - zakup farb do malowania ścian, terakoty na podłogę i materiałów do Szkolnej Izby Pamięci	5.466,23 zł
		Razem: 33.624,89 zł

wyposażenie stołówki w SP w Bychawce



Ochotnicze Straże Pożarne

Na terenie gminy Bychawa funkcjonuje **14** jednostek OSP (wpisanych do Krajowego Rejestru Sądowego), które zrzeszają 272 członków: OSP Stara Wieś Druga, OSP Stara Wieś Trzecia, OSP Gałęzów, OSP Zaraszów Kolonia, OSP Gałęzów Kolonia Druga, OSP Olszowiec, OSP Bychawka Druga, OSP Bychawka Pierwsza, OSP Zaraszów, OSP Wola Gałęzowska, OSP Gałęzów Kolonia Pierwsza, OSP Kowersk, OSP Kosarzew Dolny Kolonia, OSP Zdrapy.

Jednostka OSP w Starej Wsi Drugiej włączona jest do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego.

Dziewięć gminnych jednostek OSP to jednostki typu S, posiadające samochody pożarnicze, natomiast pozostałe to jednostki typu M, posiadające tylko motopompy. W skład wyposażenia gminnych jednostek OSP wchodzą: 2 samochody Jelcz 004, 1 samochód Jelcz 005, 6 samochodów Star, 4 samochody Żuk, 1 samochód Lublin oraz 14 motopomp. Zaplecze gminnych OSP stanowi 16 strażnic, z czego 14 stanowią budynki murowane, posiadające pomieszczenia garażowe oraz 2 strażnice drewniane (w tym jedna posiadająca garaż metalowy).

Utrzymanie gotowości bojowej jednostek, zapewnienie bezpieczeństwa uczestniczących w akcjach ratowniczo-gaśniczych strażaków ochotników oraz ochrona przeciwpożarowa mieszkańców to zadanie własne gminy. Jednostki OSP finansowane są więc z budżetu Gminy Bychawa.

Wydatki na utrzymanie OSP (wydatki bieżące i inwestycyjne)

2006: 102 089,00 zł
2007: 119 624,00 zł
2008: 208 456,00 zł
2009: 201 180,00 zł
2010: 149 7913,30 zł*

** planowane w 2010 r. wydatki bieżące*

Pieniądze wydatkowane są na: naprawy sprzętu oraz drobne remonty strażnic, zakup paliwa do samochodów i motopomp, utrzymanie konserwatorów w ośmiu jednostkach, ubezpieczenie pojazdów oraz strażaków ochotników OSP, zakup umundurowania oraz sprzętu, opłaty za energię elektryczną, telefony, wodę oraz gaz, ekwiwalenty za udział w działaniach ratowniczych, zawodach sportowo-pożarniczych oraz szkoleniach, opłaty za badania lekarskie strażaków ochotników.

Jednostki z naszej gminy posiadają bogatą tradycję, niektóre z nich (OSP Bychawka Druga, OSP Stara Wieś Druga) funkcjonują już od ponad 80 lat, OSP Olszowiec istnieje prawie 100 lat. Należy nadmienić, że jednostki OSP są jedynymi organizacjami w swoich miejscowościach, które w dużym stopniu włączają się w życie kulturalne mieszkańców oraz dbają o poprawę ich bezpieczeństwa.

Strażacy z jednostek z terenu Gminy Bychawa biorą czynny udział w szkoleniach i kursach organizowanych przez Państwową Straż Pożarną oraz uczestniczą w zawodach gminnych i powiatowych.

Liczba zdarzeń, w których uczestniczą strażacy ochotnicy OSP rośnie. W 2008 roku na terenie naszej gminy miało miejsce 14 pożarów budynków, i 120 miejscowych zdarzeń na drodze, w których brały udział, oprócz Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej Państwowej Straży Pożarnej w Bychawie, także jednostki OSP z terenu naszej gminy.

Jednostki OSP zajmują się również wypompowywaniem wody z zalanych budynków mieszkalnych i gospodarczych, usuwaniem powalonych na jezdnię drzew. Dbają także (na miarę swoich możliwości) o przejezdność dróg gminnych w okresie zimowym.

zawody pożarnicze OSP na stadionie w Bychawie, czerwiec 2009

Wybrane inwestycje w OSP

2008

Wykonano wewnętrzną instalację gazową oraz zamontowano nagrzewnice w budynku OSP Bychawka Druga, wartość zadania 240 687 zł.

W listopadzie 2008 r. złożono wniosek o wykonanie wewnętrznej instalacji gazowej w budynku klubu OSP Bychawka Druga. Koszt uzyskania pozwoleń wyniósł 3 050 zł.

W sierpniu przekazano do karosażu pojazd STAR 277 z OSP Olszowiec, koszt inwestycji 148 tys. zł (80 tys. zł z budżetu Gminy Bychawa, dofinansowanie w kwocie 68 tys. zł z Zarządu Głównego OSP Oddział Wojewódzki w Lublinie).

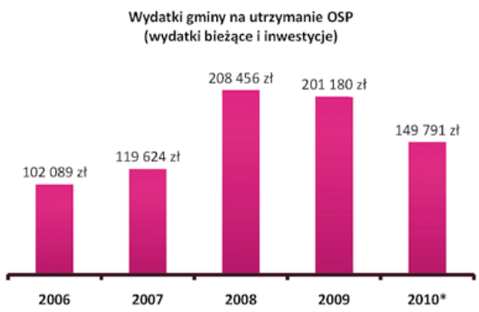
2009

W marcu 2009 r., dzięki dotacji z budżetu Gminy Bychawa w wysokości 21 tys. zł, jednostka OSP w Woli Gałęzowskiej doposażona została w używany pojazd pożarniczy marki JELCZ 005 typ GBA 2,5/16.

Dzięki Zarządowi Oddziału Miejsko-Gminnego Związku OSP RP w Bychawie pozyskano na potrzeby gminnych OSP 6 VW Transporterów T4 z Wojewódzkiej Komendy Policji w Lublinie.

W dwóch budynkach w OSP Bychawka Druga i OSP Bychawka Pierwsza zainstalowano ogrzewanie gazowe. Pomieszczenia, w których garażowane są pojazdy pożarnicze, są ogrzewane. Odnowiono również ściany, sufity oraz wymieniono okna.

W budynkach OSP Stara Wieś Trzecia i OSP Zaraszów Kolonia wykonano remont schodów oraz dojścia do budynków.



Kultura

Bychawskie Centrum Kultury jest samorządową instytucją kultury, działającą na terenie Gminy Bychawa. Powołane w 2001 r., jest „spadkobiercą" Bychawskiego Domu Kultury, a wcześniej Powiatowego Domu Kultury. Centrum mieści się w budynku z 1962 r. W 2007 r. budynek Centrum przeszedł kompleksową termomodernizację, otrzymując atrakcyjny i nowoczesny wygląd. Wnętrza zostały odnowione, na stałe utworzono BLUE ORANGE GALLERY, która jest miejscem prezentacji wystaw. BCK prowadzi też w ramach swojej działalności Kawiarnię Artystyczną ZŁOTA LIRA, w której odbywają się kameralne imprezy (do 80 osób): koncerty, spotkania, promocje. W związku z likwidacją kina, w roku 2008 została wyremontowana sala widowiskowa, której przeznaczenie zostało częściowo zmienione. Zachowując scenę i jej zaplecze, wzbogacając pomieszczenie o lustra, widownię przeznaczono na salę do nauki tańca. W przypadku organizacji imprez w sali ustawiane są krzesła z widownią na 200 osób, w innych okolicznościach spełnia ona przeróżne funkcje, m.in. sali bankietowej.

W Centrum prowadzone są zajęcia wokalne, taneczne (taniec towarzyski, nowoczesny, akrobatyka), recytatorskie, dziennikarskie. W ramach struktury BCK funkcjonują: Chór BCK, Kapela Ludowa, Klub Seniora, Zespół Tańca Współczesnego, Młodzieżowa Inicjatywa Kulturalna.

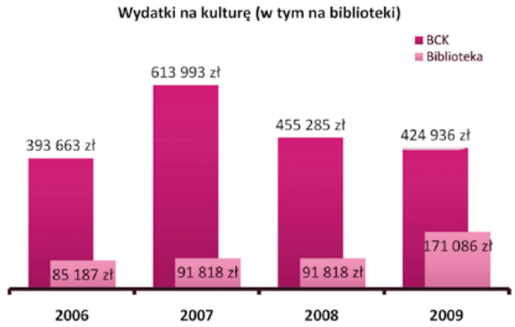
Co roku BCK przygotowuje kalendarz imprez kulturalnych, który zawiera bogatą ofertę imprez, spotkań, wernisaży, koncertów, widowisk. Najważniejsze pozycje kalendarza to: Przegląd Jasełek, koncerty kolęd i pieśni pasyjnych chóru BCK, Ferie z BCK, wystawy w Blue Orange Gallery (minimum cztery), Spotkania z Piosenką „Kamerton", koncerty w Kawiarni Artystycznej Złota Lira, organizacja uroczystości patriotycznych (3 Maja, 15 Sierpnia, 11 Listopada), Mały Konkurs Recytatorski, Ogólnopolski Festyn „W Krainie Pierogów", „Bene Meritus" – Wieczór z Ks. Kwiatkowskim, Muzykowanie przy Św. Janie, realizowane wspólnie z parafią, Jarmark Bychawski, Dożynki Gminne, Danie dla Mola (wspólnie z Miejską Biblioteką Publiczną), Święto Pieczonego Ziemniaka, Gminny Dzień Edukacji, Jesienny Konkurs Recytatorski, Spotkania Regionalne (wspólnie z Bychawskim Towarzystwem Regionalnym), Pomóż Dzieciom Przetrwać Zimę, cykl koncertów kolęd Przystąpmy do Szopy.

Największym przedsięwzięciem kulturalnym jest impreza masowa Ogólnopolski Festyn „W KRAINIE PIEROGÓW", gromadząca co roku ponad 20 tys. uczestników z całej Polski. Festyn to połączenie pierogów, które w Bychawie są najepsze na świecie, z profesjonalną muzyką. Na bychawskiej scenie wystąpili najwięksi wykonawcy polskiej muzyki estradowej: Lady Pank, Stachursky, Zbigniew Wodecki, Andrzej Rosiewicz, Rudi Schubert, Lubelska Federacja Bardów, Zespół Vox, Boys, Elektryczne Gitary, Partita, Perfect, 2+1, Bayer Full, Szymon Wydra, Ich Troje, Ivan i Delfin, Lombard, Papa Dance, Toples, Kombii, Gabriel Fleszar, Feel, Doda.

W tym roku zapraszamy na wspaniałą zabawę do Krainy Pierogów, 30 maja!

2007

2010



Na przestrzeni lat **Biblioteka Publiczna w Bychawie** przeszła wiele przeobrażeń. Pełniła funkcje instytucji gminnej, powiatowej, miejskiej i powiatowej, miejskiej, miejsko-gminnej, funkcjonowała także w strukturach ośrodka kultury. Nowy rozdział jej historii, zapoczątkowany Uchwałą Rady Miejskiej w Bychawie z dn. 29 grudnia 2008 r., na mocy której powołana została Miejska Biblioteka Publiczna w Bychawie, rozpoczął się 1 stycznia 2009 r. Biblioteka dzisiaj to następujące agendy: Oddział dla Dorosłych, Oddział dla Dzieci i Czytelnia w mieście, dwie filie w terenie, tj. Starej Wsi i Bychawce oraz punkty biblioteczne w przedszkolu i oddziałach przedszkolnych.

Zbiory biblioteki liczące 36 600 wol. mają charakter uniwersalny, obejmują wszystkie dziedziny wiedzy. Do dyspozycji czytelników są: nowości wydawnicze, literatura piękna dla dzieci, młodzieży i dorosłych, księgozbiór popularnonaukowy i naukowy, lektury szkolne, opracowania literackie, informatory, wydawnictwa słownikowe i encyklopedyczne, zbiory regionalne i dokumenty życia społecznego, czasopisma i gazety, kolekcja muzyczna oraz nieodpłatny dostęp do zasobów internetowych. Oferta biblioteki obejmuje ponadto wachlarz imprez kulturalnych, edukacyjnych, promujących bibliotekę, książkę i czytanie. Działania te są adresowane do użytkowników rzeczywistych i potencjalnych, mają na celu zapoznanie społeczności lokalnej z zawartością zbiorów oraz różnorodnością usług. Temu swoistemu „kuszeniu" czytelnika służą stałe formy pracy, takie jak: lekcje biblioteczne: wprowadzające, tematyczne, w tym regionalne dla uczniów różnych typów szkół; wystawy, konkursy, spotkania literackie, promocje książek, itp.

Uwadze czytelników polecamy:

Danie dla Mola – konkurs literacko-kulinarny. *Danie*, bo w dowolnej książce z literatury pięknej trzeba znaleźć opis przygotowywania, sporządzania bądź serwowania najróżniejszych potraw. *Dla mola*, ponieważ do zabawy zapraszamy wszystkich, którzy kochają książki, uwielbiają czytać, a więc mole książkowe. Konkurs zamyka impreza finałowa realizowana w jednej z bychawskich knajpek, podczas której przywołujemy literackie receptury i próbujemy je ożywiać. Konkurs jest ogłaszany dwa razy w roku. Za każdym razem książki ujawniają swoją magiczną moc przyciągania, pobudzania do twórczych myśli, dyskusji, wywoływania apetytu na działanie, poznawanie, odkrywanie... Nawet u tych, którzy na co dzień deklarują brak miłości do książek.

Chopin – poeta fortepianu, blok zajęć dla dzieci i młodzieży, głównie grup zorganizowanych ze szkół podstawowych, obejmujący konkurs wiedzy oraz muzyczną opowieść o najwybitniejszym polskim kompozytorze, opartą na percepcji twórczości Chopina.

Opis bibliograficzny to lekcje biblioteczne dla maturzystów, ułatwiające przygotowanie prezentacji maturalnych.

Co ważnego wydarzy się w 2010 r.?

Biblioteka zaproponuje swoim użytkownikom nowy, bo elektroniczny, system udostępniania zasobów. Każdy użytkownik otrzyma elegancką kartę czytelnika, wzorowaną na kartach płatniczych. Dzięki niej, oprócz wypożyczania do domu lub korzystania z potrzebnych materiałów w bibliotece, będzie mógł, poprzez witrynę www, bez wychodzenia z domu, obsługiwać swoje konto biblioteczne (np. sprawdzać stan konta, śledzić historię wypożyczeń, prolongować wypożyczone materiały, rezerwować i otrzymywać powiadomienia (smsem, wiadomością na konto email), że zamówiona książka już czeka w bibliotece. Zapominalskim, system automatycznie prześle przypomnienie o zbliżającym się terminie zwrotu książek.

Sport

Samorząd Gminy Bychawa od kilku lat wdraża działania związane z rozbudową infrastruktury sportowej na terenie gminy. Ma nadzieję, że poprawa bazy sportowej, a tym samym poprawa warunków uprawiania sportu w niedługim czasie zaowocuje osiąganiem coraz lepszych wyników przez młodzież oraz popularyzacją uprawiania sportu w gminie. Działalność sportowa i rekreacyjna na terenie gminy opiera się głównie na obiektach gminnych m.in.: miejskim stadionie sportowym, hali sportowej oraz zespole boisk sportowych „Orlik" przy Gimnazjum nr 1 w Bychawie oraz hali sportowej ZS im. ks. A. Kwiatkowskiego w Bychawie wraz z krytą pływalnią (obiekt powiatowy).

Sport w gminie realizują wszystkie placówki oświatowe. Tam właśnie rodzą się talenty. Szkolne zajęcia sportowe odgrywają kluczową rolę we wczesnej edukacji i kształtowaniu umiejętności.

Na terenie gminy Bychawa działają cztery kluby sportowe, w tym dwa uczniowskie. Samorząd gminy dostrzega to, i od wielu lat wspomaga je finansowo.

Bychawski Ludowy Klub Sportowy „Granit"

Powstał w 1965 roku. Jego założycielami byli bracia Tadeusz i Stanisław Bogucińscy z Bychawy i jego pierwsza nazwa brzmiała „Czarni Bychawa". W 1972 r. nazwa klubu zastała zmieniona na „Granit" Bychawa. W latach 90. Klub prowadzony był przez Pana Leszka Ciecierskiego z Bychawy i wtedy posługiwał się nazwą „Granit Leszpol". W 1999 roku Klub powrócił do poprzedniej nazwy i do chwili obecnej widnieje w rozgrywkach jako „Granit" Bychawa.

Klub Sportowy „Granit" w Bychawie prowadzi zajęcia w dwóch sekcjach: piłki nożnej i piłki siatkowej. Ćwiczy w nim 138 zawodników. W 2009 roku **sekcja piłki nożnej** liczyła 103 zawodników, w tym:

drużyna seniorów – 24,
drużyna młodzików starszych – 24,
drużyna trampkarzy starszych – 20,
drużyna orlików - 35.

Sekcja **piłki siatkowej** to 35 zawodników, w tym: w drużynie seniorów – 20, juniorów – 15.

Na podstawie opracowanych harmonogramów i terminarzy odbywają się regularne treningi: sekcje piłki nożnej – trzy razy w tygodniu, sekcja piłki siatkowej – dwa razy w tygodniu.

Pierwsza drużyna piłki nożnej uczestniczy w rozgrywkach o mistrzostwo klasy "A" LZPN. Drużyna młodzików, trampkarzy starszych i orlików bierze udział w rozgrywkach młodzieżowych prowadzonych przez LZPN. Drużyna piłki siatkowej uczestniczy w rozgrywkach III ligi, prowadzonych przez Wojewódzką Federację LZS

Klub „Granit jest również organizatorem obozów sportowych z elementami profilaktyki dla drużyn orlików, młodzików i trampkarzy w takich miejscowościach jak: Krasnobród (2007, 2009), Biały Dunajec (2008) i Łeba (2009). Organizował też wyjazd trampkarzy (15 zawodników) do la Chapelle sur Erdre we Francji (2008).

Dotacja z budżetu gminy pokrywa ok. 80 % kosztów utrzymania Klubu, i przeznaczona jest głównie na: wynagrodzenia trenerów, wypłatę delegacji sędziowskich, zakup sprzętu i strojów sportowych, koszty transportu drużyn na rozgrywki.

Bogdan Tylus, prezes Klubu

Uczniowski Klub Sportowy „Podkowa"

UKS „Podkowa" istnieje od 1995 roku. Działa przy Szkole Podstawowej w Bychawie. Klub tworzą cztery sekcje sportowe, działające w trzech dyscyplinach sportowych: piłka siatkowa, koszykowa i piłka nożna. Klub organizuje szkolne i międzyszkolne rozgrywki sportowe dla uczniów Szkoły Podstawowej w Bychawie: mistrzostwa szkoły w biegach przełajowych, mistrzostwa szkoły w tenisie stołowym, mistrzostwa szkoły w siatkówce, koszykówce, piłce nożnej dziewcząt i chłopców, Turniej Rodzinny w Tenisa Stołowego. Dotacja z budżetu gminy Bychawa w latach 2006-2009: 4200 zł rocznie Otrzymaną dotację Klub przeznacza na: wynagrodzenie dla prowadzących zajęcia sportowe, zakup sprzętu sportowego oraz pucharów.

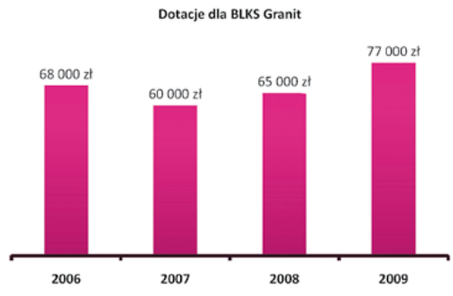
Klub Sportowy „Starka"

Działający od maja 2005 roku KS „Starka" z siedzibą w Starej Wsi prowadzi zajęcia w sekcji piłki nożnej. Od sierpnia 2006 roku drużyna piłkarska uczestniczy w rozgrywkach klasy B LZPN. Treningi dla dwóch drużyn (25 zawodników oraz 15 juniorów) odbywają się dwa razy w tygodniu na boisku w Starej Wsi oraz na miejskim stadionie w Bychawie.

Na prowadzenie zajęć Klub Sportowy „Starka" ze Starej Wsi otrzymuje dotację ze środków publicznych w kwocie 7 tys. złotych rocznie (lata 2006-2009). Pieniądze przeznacza między innymi na: koszty dojazdów na mecze oraz delegacje sędziowskie, zakup strojów i sprzętu.

Amatorskie rozgrywki piłki nożnej w Bychawie

Amatorskie rozgrywki piłki nożnej w Bychawie to inicjatywa w 100% społeczna. To pomysł dwóch miłośników piłki nożnej: Jacka Ozimka i Piotra Frączka z Bychawy, który doskonale się u nas przyjął. Własnie zakończyła się kolejna, V edycja rozgrywek, w której wzięły udział drużyny: Karmet (zwycięzcy tej edycji), Olympiakos, Auto-Mar, Avenir Jabłonna, FC Wola, Galacticos, Błękitne Lemiesze, Krzczonovia, Inter-Mobile, Perła Zaraszów, Piotrcovia Kolor, Krzczonovia II. Amatorskie rozgrywki w piłkę nożną halową odbywają się od 2005 roku. Zapraszamy na zawsze aktualną stronę ARPN: www.bhl.friko.pl.



mecz „Granit" Bychawa vs ACC-Foot La Chapelle, kwiecień 2008

Współpraca zagraniczna

Bychawa – La Chapelle sur Erdre. Co się działo w ostatnich latach?

Na początek krótki rys historyczny. Komitet Współpracy z La Chapelle sur Erdre został powołany 22 sierpnia 1995 r. uchwałą Rady Miejskiej jako jej komórka. Bezpośrednią przyczyną powstania była potrzeba koordynowania współpracy mieszkańców Bychawy i La Chapelle, która rozwijała się już od lat 80. XX wieku.

Od chwili założenia Komitetu kontakty poszerzyły się o wymianę kulturalną, staże zawodowe, spotkania młodzieży. Współpracę wspierała Gmina, która dofinansowywała poszczególne projekty.

15 stycznia 2008 r. na Walnym Zgromadzeniu członkowie Komitetu podjęli decyzję o przekształceniu się w Bychawskie Stowarzyszenie Współpracy Międzynarodowej i zarejestrowaniu go w Krajowym Rejestrze Sądowym (nastąpiło to 14 kwietnia 2008 r.).

Zgodnie ze Statutem Stowarzyszenie może pozyskiwać środki finansowe krajowe i zagraniczne (głównie z UE) w ramach projektów skierowanych do organizacji pozarządowych. To pomoże odciążyć finanse Gminy i umożliwić szerszej grupie mieszkańców Bychawy i okolic skorzystać z oferty wymiany między miastami partnerskimi.

Niezależnie od długich i czasami skomplikowanych procedur wymiana między Bychawą a La Chapelle trwa i realizowane są kolejne projekty.

2007

W **marcu** Gimnazjum nr 1 w Bychawie gościło grupę młodzieży z zaprzyjaźnionego College Beauregard w La Chapelle. Była to już kolejna wizyta młodzieży gimnazjalnej w ramach współpracy szkół rozpoczętej w 2001 r.

Rozpoczęto też przygotowania do wyjazdu mieszkańców Bychawy do Francji w lipcu 2008 r.

2008

Był to rok szczególnie bogaty w wymianę różnych grup.

Kwiecień: wyjazd młodzieży z Gimnazjum nr 1 w Bychawie do La Chapelle sur Erdre.

19 - 26 kwietnia: przyjazd piłkarzy

i działaczy sportowych oraz mera do Bychawy (treningi, mecze, rozmowy o rozwoju sportu, wycieczki).

1 - 15 lipca: wizyta mieszkańców Bychawy (przedstawiciele Urzędu Miejskiego, stowarzyszeń, rolników i innych grup zawodowych) w La Chapelle sur Erdre. Tematami przewodnimi pobytu były: pozyskiwanie energii ze źródeł odnawialnych (wiatrowa i geotermalna) oraz „odkrywanie Francji" – dialog obu kultur.

27 sierpnia - 1 września: pobyt delegacji francuskiej w Powiecie Lubelskim i udział w Powiatowych Dożynkach w Radawcu.

2009

13 - 22 kwietnia: wyjazd piłkarzy „Granitu" do Francji (zwiedzanie stadionu FC Nantes, treningi i Wielki Mecz La Chapelle – Bychawa).

4 - 12 maja: przyjazd młodzieży z College Beauregard do Gimnazjum nr 1 w Bychawie (wspólne wycieczki, zajęcia w szkole, realizacja programu: „Poznajemy legendy miast Polski i Francji").

14 - 25 lipca: wspólna wędrówka przyjaciół z Francji i Bychawy po Pienińskim i Tatrzańskim Parku Narodowym oraz pobyt Francuzów w Bychawie (zwiedzanie Roztocza, Lublina, Kazimierza, spotkana integracyjne, panele dyskusyjne dotyczące ochrony środowiska i wspierania aktywnych form wypoczynku przez władze samorządowe).

Plany na rok 2010

3 - 10 maja: udział bychawian w Dniach Europejskich W La Chapelle sur Erdre, w tym młodzieży z Gimnazjum nr 1 w Bychawie, orkiestry dętej z ZS im. ks. A. Kwiatkowskiego, delegacji Urzędu Miejskiego w Bychawie (burmistrza, przewodniczącego rady), delegacji Starostwa Powiatowego w Lublinie, delegacji Bychawskiego Stowarzyszenia Współpracy Międzynarodowej. Będzie to wspólne świętowanie 10. rocznicy podpisania aktu „zbliźniaczenia" miast.

Co to daje Bychawie?

Są sceptycy, którzy twierdzą, że nie warto, że szkoda pieniędzy, że nie ma z tej współpracy żadnego pożytku. Ale czy na pewno? O wymiernych, materialnych korzyściach pisaliśmy niejednokrotnie (dla przypomnienia: lekarstwa i wyposażenie sali intensywnej opieki kardiologicznej bychawskiego szpitala, 6000 euro na rozbudowę szpitala, środki dla budżetu gminy pozyskane z Unii Europejskiej).

Nie to jednak jest najważniejsze. Otwarcie się Bychawy na świat, systematyczna współpraca szkół, staże zawodowe i wymiana doświadczeń a także coraz liczniejsze trwałe przyjaźnie mieszkańców obu miast – to jest to, czego nam zazdroszczą inne gminy (nie tylko lubelskie) i pytają: Jak to robicie?

Odpowiedź jest prawie prosta. Potrzeba grupy zapaleńców - społeczników (Stowarzyszenie jest organizacją non profit) i woli współdziałania różnych instytucji: władz miasta, Rady Miejskiej, szkół, instytucji kulturalnych, zakładów pracy.

Za tę współpracę dziękujemy, mając nadzieję, że nadal będzie ona owocna i systematyczna, bo przecież działamy dla dobra wspólnego.

Irena Zarzycka

Stowarzyszenia i organizacje społeczne

Bychawskie Towarzystwo Regionalne

Kontakt
Bychawa, ul. Marsz. J. Piłsudskiego 34 (budynek Bychawskiego Centrum Kultury), tel. 81 56-60-144, 56-61-076 (telefony użyczone), btr@bychawa.pl

Bychawskie Towarzystwo Regionalne powstało przy Bychawskim Domu Kultury w 1986 roku, z inicjatywy ówczesnego dyrektora, Władysława Gromka. Do rejestru stowarzyszeń wpisane zostało dwa lata później. Działalność zarządu i stowarzyszenia opiera się wyłącznie na pracy społecznej.

Zarząd: Teresa Tracz – prezes, Maria Dębowczyk – wiceprezes, Barbara Cywińska – sekretarz, Agnieszka Chemperek – skarbnik, Wanda Dolińska, Zofia Sak, Ilona Fijołek-Mituła, Monika Głazik, Marek Kuna, Mirosław Grzesiak – członkowie.

Liczba członków: 115

Cele statutowe: budzenie zainteresowania teraźniejszością, tradycją i przeszłością regionu i kraju, zwłaszcza kulturową; popularyzowanie wiedzy o przeszłości i współczesności regionu wśród młodzieży szkolnej i społeczeństwa lokalnego, animacja różnych form aktywności społecznej i kulturalnej, pożytecznej dla środowiska, służącej rozwojowi cywilizacji; współpraca w realizacji tych celów z władzami administracyjnymi, instytucjami i organizacjami społecznymi z terenu miasta i gminy.

Stowarzyszenie Kulturalno-Oświatowe „Liber Liber”

Kontakt
Bychawa, ul. Szkolna 7, liber.liber@o2.pl, www.liberliber.blox.pl, www.zaczarowana-bychawa.blogspot.com, www.cobyloaniejest.blogspot.com

Stowarzyszenie zostało zarejestrowane w Sądzie Rejonowym w Lublinie w dn. 27.02.2009 r. Pomysł powstał wcześniej, w listopadzie 2008 r., kiedy grupa przyjaciół postanowiła zorganizować się i stworzyć zupełnie nowe i świeże spojrzenie na kulturę.

Zarząd: Paweł Graboś prezes, Agata Gumienniak – wiceprezes, Kamil Pietrzak, Artur Gumienniak, Aleksandra Kryska, Dominika Jezierska, Jacek Zarzycki

Liczba członków: 22

Cele statutowe: popieranie rozwoju społeczeństwa informacyjnego, propagowanie wiedzy o roli książki, bibliotek i ośrodków informacji naukowej w społeczeństwie, wspieranie idei czytelnictwa oraz jednoczenie lokalnych miłośników książek, aktywizacja kulturalna i intelektualna środowiska lokalnego, popieranie inicjatyw kulturalnych, tworzenie forum wymiany myśli i poglądów, aktywne uczestniczenie w ochronie dóbr kultury, działanie na rzecz ochrony środowiska i wykorzystania źródeł energii odnawialnej, upowszechnianie postaw ekologicznych, rozwijanie współpracy na szczeblu lokalnym, ponadlokalnym oraz międzynarodowym.

Polskie Stowarzyszenie Użytkowników i Przyjaciół Koni Roboczych

Oddział w Bychawie

Kontakt
Bychawa, ul. Piłsudskiego 58
tel. 81 56 60 047

Polskie Stowarzyszenie Użytkowników i Przyjaciół Koni Roboczych oraz Konnych Producentów Zdrowej Żywności powstało w Lublinie z inicjatywy profesora E. Sasimowskiego. W dniu 24.03.2007 r. z inicjatywy Leszka Gumienniaka odbyło się w Bychawie spotkanie grupy inicjatywnej bychawskiego oddziału. W dniu 31.03.2007 r. wystąpiono z oficjalnym pismem do zarządu stowarzyszenia w Lublinie o rejestrację nowego oddziału.

Zarząd: Andrzej Frączek – prezes, Leszek Gumienniak – zastępca prezesa, Alfred Sagan – sekretarz, Grzegorz Michalczak – skarbnik, Nadia Kobylarz-Jakubiec – członek.

Liczba członków: 26

Cele statutowe: wymiana poglądów w zakresie hodowli koni; propagowanie wiedzy ekologicznej związanej z końmi; propagowanie użytkowania koni i sprzętu konnego w gospodarstwach rolnych (ekologicznych); współpraca z Lubelskim Związkiem Hodowców Koni w zakresie hodowli koni; organizowanie pokazów i wystaw koni.

Bychawskie Stowarzyszenie „Podkowa”

Kontakt
Bychawa, ul. Pileckiego 20
tel. 81 56 60 266
sdsbychawa@op.pl

Stowarzyszenie działa od 1998 r. przy Środowiskowym Domu Samopomocy w Bychawie. Założycielami stowarzyszenia byli: dyrektor, pracownicy ŚDS oraz rodziny osób niepełnosprawnych. Stowarzyszenie wspiera osoby niepełnosprawne i ich rodziny. Działa również na rzecz osób doznających przemocy domowej i znajdujących się w kryzysie.

Liczba członków: 42

Zarząd: Danuta Adamek – prezes, Ewa Toruń, Renata Krusińska, Marzena Tylec – członkowie.

Cele statutowe: stowarzyszenie współorganizuje spotkania integracyjne dla osób niepełnosprawnych, turnusy rehabilitacyjne, wycieczki, pielgrzymki, szkolenia dla osób fachowo pomagających; prowadzi Ośrodek Interwencji Kryzysowej.

Związek Kombatantów Rzeczypospolitej Polskiej i Byłych Więźniów Politycznych

Oddział w Bychawie

Kontakt
Bychawa, ul. Partyzantów 1 (w budynku UM w Bychawie – parter)
dyżur – wtorek godz. 9-12

W roku 1950 zgodnie z ustawą o kombatantach powstał Związek Bojowników o Wolność i Demokrację. W Bychawie pierwszymi założycielami oddziału powiatowego ZBoWiD byli: Tadeusz Sowa ps. ”Spartanin” AK, Seweryn Kryska ps. „Konny” AK, Franciszek Lebioda AK. Zarząd powiatowy zrzeszał trzy Koła tj. w Gałęzowie, Starej Wsi, Olszowcu. Koła zrzeszały kombatantów ze wszystkich środowisk organizacyjnych – liczyły 339 członków zwyczajnych i 89 członków podopiecznych. W 1989 roku ZBoWiD zmienił nazwę na Związek Kombatantów Rzeczypospolitej Polskiej i Byłych Więźniów Politycznych. Obecnie w Bychawie istnieje jedno Koło Miejsko-Gminne.

Liczba członków: członkowie zwyczajni – 48 (żołnierze Września 1939 – 2, żołnierze Wojska Polskiego – 22, żołnierze Armii Krajowej – 6, żołnierze Batalionów Chłopskich – 12, więźniowie obozów koncentracyjnych – 1), członkowie podopieczni – 89 (wdowy po kombatantach).

Zarząd: Władysław Adamiak – prezes, Zdzisław Gomułka – zastępca prezesa, Marianna Reluga – sekretarz, Stanisław Niedźwiedzki – skarbnik, Józef Górniak, Marianna Doroszewska, Kazimiera Kulesza, Bolesław Wlaszczyk – członkowie.

Cele statutowe: kształtowanie aktywnych postaw w działaniu dla dobra Ojczyzny i tworzenie warunków do współpracy środowisk kombatanckich w imię nadrzędnych interesów narodu i państwa; otaczanie opieką członków Związku i pozostałych po nich wdów i wdowców; popularyzowanie i utrwalanie w pamięci społecznej dziejów walk niepodległościowych; udział w procesie wychowania młodzieży w duchu patriotyzmu i obywatelskiego oddania Ojczyźnie.

Światowy Związek Żołnierzy Armii Krajowej

Koło w Bychawie

Kontakt
Bychawa, ul. Marsz. J. Piłsudskiego 34 (w budynku Bychawskiego Centrum Kultury)
tel. 81 566 03 57
dyżur – wtorek godz. 9-12

Koło Światowego Związku Żołnierzy

Armii Krajowej w Bychawie powstało w 1990 r. zrzesza byłych żołnierzy Armii Krajowej. Założycielami Koła w Bychawie byli: Franciszek Stefański, Stanisław Skalski, Antoni Moroniak, Jan Rusinek, Aleksander Skwarski. Sztandar został zakupiony za pieniądze ze zbiórek: od byłych żołnierzy i członków AK oraz darczyńców. Został poświęcony w kościele parafialnym w Bychawie przez proboszcza Tadeusza Berezę w roku 1991.

Liczba członków: 29 zwyczajnych, 21 nadzwyczajnych

Zarząd: Zbigniew Frączek – prezes, Aleksander Skwarski – zastępca prezesa, Stanisław Żyśko – sekretarz, Maria Cenkalska – skarbnik.

Cele statutowe: zrzesza członków Armii Krajowej; opiniuje wnioski o zapomogi dla członków; bierze udział w różnych uroczystościach państwowych.

Związek Inwalidów Wojennych Rzeczpospolitej Polskiej

Kontakt
Bychawa, ul. Partyzantów 1 (budynek Urzędu Miejskiego w Bychawie – parter)
Dyżury – środa godz. 10-13

Związek Inwalidów Wojennych został założony w kwietniu 1919 r. Do związku mogą należeć byli żołnierze, którzy doznali zranień w czasie działań wojennych. Pod koniec 1950 r. związek ze względów politycznych został rozwiązany, reaktywowano go w 1956 roku.
Liczba członków: 40

Zarząd: Czesław Rogala – prezes, Czesław Kawczyński, Władysław Sprawka, Zygmunt Różycki – członkowie.

Cele statutowe: obrona uprawnień inwalidów wojennych; reprezentowanie interesów inwalidów wobec organów władzy i administracji rządowej i samorządowej; podejmowanie działań zmierzających do zapewnienia godnych warunków życia i ochrony zdrowia.

Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów

Oddział w Bychawie

Kontakt
Bychawa, ul. Partyzantów 1 (budynek Urzędu Miejskiego w Bychawie – parter)
dyżury – poniedziałek i czwartek godz. 9-12

Koło Bychawa PZERiI podlega Zarządowi Rejonowemu. W tym roku Związek obchodzi 60 lat istnienia.

Liczba członków: 350

Zarząd: Zofia Szorek – prezes, Krystyna Kostrzewa – skarbnik, Krystyna Dziaduch – komisja rewizyjna, Irena Klimek, Helena Mazurkiewicz, Janina Margul, Janina Poniewozik, Janina Kusiak – członkowie.

Cele statutowe: poprawa warunków socjalno-bytowych osób starszych; organizacja życia kulturalnego i artystycznego emerytów, rencistów i inwalidów; reprezentowanie interesów osób starszych wobec organów władzy i administracji rządowej i samorządowej; popularyzowanie ich problemów w społeczeństwie.

Bychawski Ludowy Klub Sportowy „Granit”

Kontakt
Bychawa, ul. Sportowa 8
tel. 81 566 01 89
granitbychawa.futbolowo.pl (strona nieoficjalna, ale aktualna)

Bychawski Ludowy Klub Sportowy „Granit” istnieje od 1965 r. Założycielami klubu byli bracia: Tadeusz i Stanisław Bogucińscy. Największym dotychczasowym osiągnięciem klubu był udział w rozgrywkach IV Ligi grupy lubelsko – radomskiej w latach 1994-1999.

Liczba zawodników: 138

Zarząd: Bogdan Tylus – prezes, Stanisław Wyganowski – wiceprezes, Janusz Urban – sekretarz, Józef Rachwał – skarbnik, Andrzej Markiewicz – członek zarządu

Cel statutowe: Organizacja treningów oraz rozgrywek sportowych.

Klub Sportowy „Starka”

Kontakt
Stara Wieś Pierwsza 98

Klub Sportowy „Starka” powstał w 1999 r. z inicjatywy obecnego zarządu oraz grupy chłopców, chcących czynnie spędzać wolny czas na boisku sportowym. Początkowo
drużyna brała udział w turniejach gminnych i rozgrywkach klasy C. W roku 2005 Klub został oficjalnie zarejestrowany jako stowarzyszenie i od tego momentu bierze udział w rozgrywkach klasy B, prowadzonych przez Lubelski Związek Piłki Nożnej.

Zarząd: Zbigniew Wiater – prezes, Paweł Frant, Adam Maj, Grzegorz Dolecki, Michał Wójcik, Piotr Wiśniewski – członkowie.

Liczba członków: 45

Cele statutowe: rozwój i popularyzacja gry w piłkę nożną, współudział w wychowaniu dzieci i młodzieży poprzez sport, a tym samym przeciwdziałanie patologiom społecznym; Organizowanie treningów i zawodów w piłce nożnej; ukształtowanie wśród dzieci i młodzieży nawyku czynnego wypoczynku.

Liga Obrony Kraju

Koło Bychawa

Kontakt
Bychawa, ul. Piękna 3
tel. 515 071 644

Liczba członków: 16

Zarząd: Marian Drąg – prezes, Tadeusz Gryta – wiceprezes, Tadeusz Topyła – skarbnik.

Cele statutowe: kultywowanie i popularyzowanie tradycji narodowych i oręża polskiego oraz sprawowanie opieki nad miejscami pamięci narodowej; upowszechnienie wiedzy na temat współczesnych problemów obronności RP; organizowanie i współorganizowanie okolicznościowych imprez; stwarzanie warunków do uprawiania przez młodzież sportów obronnych, strzelectwa kulowego i pneumatycznego; szkolenie z zakresu budowy broni sportowej i wojskowej oraz bezpiecznej obsługi broni.

Uczniowski Klub Sportowy „Podkowa”

Kontakt
Bychawa, ul. Szkolna 8 (Szkoła Podstawowa w Bychawie)
tel. 81 56 60 142
sporcik@op.pl

Inicjatywę założenia uczniowskiego klubu w naszym mieście podjęła wraz z innymi nauczycielami wychowania fizycznego Krystyna Kostrzewska w 1995 roku. Pierwsze zebranie założycielskie odbyło się 5 czerwca 1995 roku. Od 2004 roku klub nosi nazwę UKS „Podkowa”. Począwszy od 2004 roku klub ubiega się i otrzymuje dotacje z budżetu gminy na zadania z zakresu kultury fizycznej i turystyki, które przeznaczane są na organizację zajęć pozaszkolnych.

Zarząd: Krystyna Kostrzewska – prezes, Andrzej Miszczak – sekretarz, Anna Milanowska, Anna Nawrocka, Marzena Kasperek – członek

Liczba członków: 120

Cele statutowe: Planowanie i organizowanie pozalekcyjnego życia sportowego uczniów w oparciu o możliwości obiektowe i sprzętowe szkół oraz o pomoc organizacyjną i materialną rodziców, sponsorów i sympatyków; angażowanie wszystkich uczniów do różnorodnych form aktywności ruchowej, gier i zabaw dostosowanych do wieku, stopnia sprawności i zainteresowań sportowych; uczestniczenie w imprezach sportowych organizowanych na obszarze działania samorządu terytorialnego i poza nim; organizowanie zajęć sportowych dla uczniów szkoły w celu wszechstronnego rozwoju ich sprawności fizycznej, umysłowej.

Uczniowski Klub Sportowy „Jedynka”

Kontakt
Bychawa, ul. Szkolna 8 (Gimnazjum nr 1 w Bychawie)

Uczniowski Klub Sportowy „Jedynka” został założony 7 lutego 2001 roku z inicjatywy nauczycieli wychowania fizycznego: Artura Płazy i Waldemara Kota.

Zarząd: Ewa Cichocka – prezes (od maja 2009 r.) Maria Słowińska – Lenarcik – sekretarz, Waldemar Kot, Joanna Kalicka, Elżbieta Głąb – członkowie.

Liczba członków: 18 osób

Cele statutowe: planowanie i organizowanie pozalekcyjnego życia sportowego dzieci i młodzieży w oparciu o możliwości obiektowe i sprzętowe szkół oraz o pomoc organizacyjną i materialną rodziców, sponsorów i sympatyków Klubu; angażowanie dzieci i młodzieży do różnorodnych form aktywności ruchowej; uczestniczenie w imprezach sportowych, turystycznych i rekreacyjnych; organizowanie zajęć sportowych, współzawodnictwa sportowego i różnorodnych form turystycznych i rekreacyjnych dla dzieci i młodzieży, ze szczególnym uwzględnieniem młodzieży niedostosowanej społecznie; propagowanie działań sportowych i rekreacyjnych, jako formy profilaktyki uzależnień.

Bychawskie Stowarzyszenie Współpracy Międzynarodowej

(przedtem Komitet Współpracy z La Chapelle sur Erdre)

Kontakt
Bychawa, Orzeszkowej 5
btwm.bychawa@wp.pl

Komitet Współpracy z La Chapelle został powołany 22.08.1995 r. uchwałą Nr XIV/121/95 jako komórka Rady Miejskiej, a następnie z inicjatywy członków uniezależnił się od władz miasta i zarejestrował swoją działalność w Starostwie Powiatowym. 15 stycznia 2008 r. członkowie stowarzyszenia zwykłego – Komitetu Współpracy z La Chapelle podjęli decyzję o rejestracji swojej działalności w KRS pod nazwą: Bychawskie Stowarzyszenie Współpracy Międzynarodowej.

Zarząd: Artur Płaza – prezes, Joanna Gołąb, Jolanta Rymarz – zastępcy prezesa, Sabina Łatwińska – skarbnik, Irena Zarzycka – sekretarz, Marek Nieściór, Andrzej Kula – członkowie.

Liczba członków: 19

Cele statutowe: rozwijanie aktywności społecznej mieszkańców gminy Bychawa; prowadzenie współpracy międzynarodowej; przybliżanie mieszkańcom gminy Bychawa kultury i tradycji mieszkańców innych krajów; promowanie gminy Bychawa w kraju i za granicą; prowadzenie akcji charytatywnych.

Polski Związek Wędkarski
Koło Nr 2 Bychawa

Kontakt
Bychawa, ul. Kopernika 20
tel. 693 625 632
www.ozw.org.pl/Bychawa

Koło wędkarskie Bychawa powstało 17.03.1975 r. uchwałą Plenum Zarządu Okręgu PZW w Lublinie. Inicjatorami powstania była grupa hobbistów wędkarstwa zrzeszona w różnych kołach wędkarskich Lublina, zamieszkujących na terenie powiatu bychawskiego. Wśród aktywistów tej grupy należy wymienić nieżyjących już Aleksandra Pidka, Czesława Machnika, Ryszarda Kułaka, Romana Tomasiaka oraz czynnych członków: Eugeniusza Dudziaka, Henryka Lebiodę. Ta grupa społeczników z poczucia chęci pracy dla popularyzowania wędkarstwa na terenie Bychawy i okolic założyła Koło Wędkarskie, które funkcjonowało na ogólnych zasadach obowiązujących w związku.

Z inicjatywy Waldemara Bielaka – ówczesnego Prezesa Koła powstała myśl zmiany formy działania Koła. Zamiar ten oparty na wykorzystaniu potencjału społecznego działaczy i przekazanego pod opiekę zbiornika wodnego Podzamcze w pełni uzasadniał pomysł utworzenia łowiska specjalnego. Wniosek Zarząd Koła o utworzenie łowiska specjalnego Podzamcze został złożony do Zarządu Okręgu PZW w Lublinie i w dniu 18.10.1982 r. zyskał pozytywną opinię. Fakt ten w historii Koła to znacząca data. PZW Bychawa stało się gospodarzem własnej wody. Zaangażowanie kolejnych Zarządów, bezinteresowna praca, profesjonalizm organizacyjny w każdym zakresie działalności spowodował, że osiągnięcia Koła stały się bardzo zauważalne, czego wymiernymi przykładami są najwyższe wyróżnienia związkowe otrzymywane rokrocznie przez działaczy oraz kilkadziesiąt pucharów i dyplomów uznania otrzymywanych za wzorową pracę.

Zarząd: Adam Biaduń – prezes, Andrzej Mączka – wiceprezes, Rafał Orszulski – sekretarz, Kazimierz Dudkiewicz – skarbnik, Ryszard Orszulski – gospodarz koła, Rafał Walczak – kapitan sportowy, Marian Gankowski – członek zarządu, komendant SSR.

Liczba członków: 229

Cele statutowe: celem Związku jest organizowanie i promowanie wędkarstwa, rekreacji, sportu wędkarskiego; użytkowanie i ochrona wód; działanie na rzecz ochrony przyrody i kształtowanie etyki wędkarskiej.

Katolickie Stowarzyszenie Młodzieży „Altitudo”
przy parafii pw. Św. Jana Chrzciciela w Bychawie

Kontakt
Bychawa, ul. Ściegiennego 25
Tel. 81 566 13 17
www.ksm.lublin.pl

W Polsce Katolickie Stowarzyszenie Młodzieży istnieje od 1919 r., z przerwą w działalności w PRL. W Bychawie funkcjonuje od września 2008 r.

Zarząd bychawskiego oddziału:

Katarzyna Ozimek – prezes, Adam Sowa – zastępca prezesa, Małgorzata Ciupak – skarbnik, Elżbieta Bigos – sekretarz, Paulina Szponarowicz – zastępca sekretarza, ks. Tomasz Gap – asystent kościelny.

Liczba członków: 40

Cele organizacji: kształtowanie dojrzałych chrześcijan oraz aktywne uczestnictwo we wspólnocie i misji Kościoła przez szerzenie i upowszechnianie katolickich wartości i zasad we wszystkich dziedzinach życia, zwłaszcza społecznego i kulturalnego

Akcja Katolicka
przy parafii pw. Św. Jana Chrzciciela w Bychawie

Kontakt
Bychawa, ul. Ściegiennego 25
tel. 81 566 04 40
akcjabychawa@wp.pl

Wraz ze wznowieniem działalności Akcji Katolickiej przez Archidiecezję Lubelską, Akcja Katolicka w Bychawie została założona w maju 1995 r. przez ks. Tadeusza Berezę,

Zarząd bychawskiego oddziału:

Anna Skoczylas – prezes, Jadwiga Sowa – zastępca prezesa, Maria Furtak – skarbnik, Maria Dębowczyk – sekretarz, ks. Grzegorz Kolasa – opiekun asystent duchowny.

Liczba członków: 6 członków i 6 kandydatów

Cele organizacji: pogłębianie życia religijnego, moralnego, intelektualnego i kulturalnego oraz podejmowanie zadań apostolskich; przenikanie wartościami ewangelicznymi życia rodzinnego, społecznego i publicznego; zajmowanie stanowiska w sprawach publicznych Kościoła; reagowanie na zagrożenia wiary i moralności chrześcijańskiej; kształcenie i wychowanie katolików do aktywności w życiu społecznym, gospodarczym, kulturalnym i politycznym.

Obywatelskie Stowarzyszenie Uwłaszczeniowe
Oddział w Bychawie

Kontakt
Lublin, ul. Gospodarcza 7 (adres do korespondencji: Lublin, ul. Al. Racławickie 9/40)
tel. 81 534-15-99

W 1997 r. powstało Obywatelskie Stowarzyszenie Uwłaszczeniowe w Lublinie, oddział OSU w Bychawie został założony w 2001 r. Głównym celem stowarzyszenia było przeciwdziałanie prywatyzacji majątku narodowego przez skupianie mieszkańców wokół ważnych inicjatyw dla interesu narodowego i lokalnego.

Liczba członków: 15

Bychawski zarząd: Jan Woźniak, Alina Ścierzyńska.

Cele organizacji: uwłaszczenie mieszkań spółdzielczych; wykorzystanie zasobów geotermalnych dla rozwoju gminy; pomoc w wykorzystaniu środków unijnych dla gospodarstw rodzinnych.

OPRACOWANIE : M. Głazik, na podst. badań ankietowych z października 2009 r.

Certyfikaty i nagrody

W dniu 11 grudnia 2009 r. Gmina Bychawa po raz drugi otrzymała w konkursie Krajowi Liderzy Innowacji tytuł „Innowacyjna Gmina 2009".

Ocenie podlegały następujące kryteria: zrealizowane inwestycje, rozwój infrastruktury, zmiany i usprawnienia w obsłudze mieszkańców gminy i partnerów gminy, usprawnienia we współpracy z inwestorami zewnętrznymi, podejmowanie inicjatyw i projektów w zakresie ochrony środowiska, stopień wykorzystania środków unijnych.

Gmina Bychawa jako jedyna gmina z województwa lubelskiego otrzymała tytuł „INNOWACYJNA GMINA 2009", w kategorii gmin miejsko-wiejskich.

TÜVRheinland®

CERTYFIKAT

Jednostka Certyfikująca
TÜV Rheinland Polska Sp. z o.o.

niniejszym zaświadcza, że

URZĄD MIEJSKI W BYCHAWIE
Ul. Partyzantów 1
PL 23-100 Bychawa

wprowadził i stosuje system zarządzania jakością w zakresie

usługi publiczne świadczone przez administrację samorządową szczebla gminnego

Na podstawie auditu, raport nr 210/Q08/827
potwierdza się, że spełnione zostały wymagania normy

ISO 9001:2000

Certyfikat jest ważny do: 25.05.2011
Nr rejestracyjny certyfikatu: 0198 100 00108

AC 129
QMS

W kwietniu 2009 Urząd Miejski w Bychawie poddał się zewnętrznemu audytowi wznawiającemu na zgodność działania z wymaganiami normy ISO 9001. Audyt przeprowadzony został przez niezależną jednostkę certyfikującą TÜV Rheinland Sp. z o.o. Audytorzy zarekomendowali Urząd do wznowienia ważności certyfikatu na zgodność działania z wyżej wymienioną normą na kolejne 3 lata.

30 marca 2009 roku, burmistrzowi Andrzejowi Sobaszkowi został przyznany prestiżowy tytuł „EUROPEJCZYK ROKU 2008".

Honorowe tytuły Europejczyka Roku od kilku lat przyznają Redakcja miesięcznika Monitor Unii Europejskiej oraz Kapituła tytułu Europejczyk Roku. Dostają je przedstawiciele środowisk naukowych, politycy, działacze samorządowi, dziennikarze, ludzie kultury, przedsiębiorcy oraz działacze społeczni. Burmistrz Bychawy otrzymał tytuł w kategorii: gospodarz gminy, miasta, regionu.

Projekty UE w 2010

PROGRAM REGIONALNY
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

ZADANIA DO REALIZACJI w 2010

• Budowa drogi Gałęzów – Leśniczówka
zakres rzeczowy: opracowana dokumentacja techniczna na budowę drogi o długości 1.209 mb łączącej drogę wojewódzką nr 834 z drogą powiatową nr 2288 L
okres realizacji: 2007 - 2010
wartość projektu: 3.264.086,88 zł
W dniu 22.09.2009 r. projekt został wybrany do dofinansowania w ramach RPO WL, została podpisana umowa na jego realizację, maksymalna możliwa do uzyskania kwota dofinansowania ze środków EFRR - 1.632.043,44 zł.

- **Zakup samochodów ratowniczo-gaśniczych wraz z wyposażeniem dla potrzeb OSP uczestniczących KSRG**

zakres rzeczowy: samochody i sprzęt ratowniczo-gaśniczy dla 5 gmin (Bychawa, Jabłonna, Zakrzew, Wysokie, Krzczonów)
okres realizacji: 2009 - 2010
wartość projektu: 3.116.841 zł
zakupy dla Gminy Bychawa: 752.531 zł
W dniu 13.10.2009 r. projekt został wybrany do dofinansowania w ramach RPO WL, została podpisana umowa na jego realizację, maksymalna możliwa do uzyskania kwota dofinansowania: 2.397.587,55 zł.

ZŁOŻONE WNIOSKI

- Modernizacja infrastruktury szkolnej i sportowej na terenie miasta Bychawa", wartość projektu: 5.499.153,10 zł, wnioskowana kwota dofinansowania ze środków RPO WL 4.399.322,48 zł
- Modernizacja oczyszczalni ścieków - etap II wraz z budową kanalizacji sanitarnej w Bychawie, wartość projektu: 11.203.271,71 zł, wnioskowana kwota dofinansowania ze środków RPO WL 8.253.301,05 zł
- Przebudowa ciągu ul. Zadębie, Wandzin wraz z ulicą Rataja z utwardzeniem poboczy w Bychawie, wartość projektu: 3.839.300 zł, wnioskowana kwota dofinansowania 1.903.100 zł.

Szanowni Państwo!

W codziennej pracy, kontaktach z mieszkańcami, w działalności na rzecz rozwoju inwestycyjnego i gospodarczego, kultury i sportu, oświaty, działalności integracyjnej, wymiany zagranicznej naszego Miasta i Gminy, ważne jest to, co nas łączy, a nie dzieli.

Wszystkie inicjatywy, wysiłki w realizacji zadań staram się skierować na wszechstronny rozwój Bychawy, jej promocję i zapewnienie jak najwyższego poziomu życia mieszkańcom.

Mam nadzieję, że przedstawienie Państwu ważniejszych osiągnięć samorządu miasta i gminy Bychawy w formie numeru specjalnego „Głosu Ziemi Bychawskiej", da Państwu możliwość własnej oceny tej działalności i przekonania, że pieniądze podatników zostały właściwie wykorzystane.

Andrzej Sobaszek
Burmistrz Bychawy

koncert DODY na X Festynie W Krainie Pierogów, 2009 r.

MAREK MATYSEK

Nadanie imienia Obrońców Ojczyzny Gimnazjum nr 1 w Bychawie oraz przekazanie sztandaru - 10 istopada 2009 r.

Otwarcie zespołu boisk Orlik, 27 listopada 2008 r.

koncert FEEL - IX Festyn W Krainie Pierogów, 2008 r.

45 lat BCK, 11 listopada 2007 r.